Cultural and Dialectal Implications for NLP: A Case Study on Arabic

Dr. Shantanu Godbole shantanugodbole@in.ibm.com Head. IBM Middle East Research Center

ARTICLE INFO

Published on 6th November 2024 Doi:10.54878/9wdghk46

KEYWORDS

Arabic Dialects, Natural Language Processing (NLP), Modern Standard Arabic (MSA), User-Centered Design, Large Language Models (LLMs)

HOW TO CITE

Cultural and Dialectal Implications for NLP: A Case Study on Arabic. (2024). The Sharjah International Conference on AI & Linguistics, 1(1)



© 2024 Emirates Scholar Center for Research and Studies

ABSTRACT

This paper delves into the cultural and dialectal implications for Natural Language Processing (NLP) through a comprehensive case study focused on the Arabic language, which is characterized by a rich tapestry of spoken dialects. These dialects, including Gulf, Maghrebi, Levantine, Egyptian, and Iraqi, each possess unique linguistic features, cultural contexts, and social nuances that reflect the diverse identities of Arabic-speaking communities. The study emphasizes the significance of Modern Standard Arabic (MSA) as a unifying linguistic framework that facilitates communication across these varied populations, while also acknowledging the limitations of MSA in capturing the full spectrum of dialectal richness. By providing illustrative examples of how a single sentence can vary across different dialects, the paper highlights the complexities and nuances inherent in Arabic linguistics, showcasing the challenges that arise when attempting to develop NLP applications that are both effective and culturally relevant. The research addresses critical issues such as data scarcity, the need for dialectal representation, and the importance of understanding cultural context in language processing tasks. Furthermore, the paper discusses the ongoing challenges faced in the development of NLP applications tailored to native dialectal Arabic speakers, including the necessity for user-centered design principles, meticulous data collection, curation, and governance. It explores the potential of large language models (LLMs) specifically designed for Arabic dialects, aiming to enhance applications such as question answering, information retrieval, and writing assistance. The findings underscore the importance of collaboration between linguists, cultural experts, and Al practitioners to create more inclusive and effective NLP solutions. By fostering a deeper understanding of the interplay between language, culture, and technology, this research seeks to contribute to the advancement of Al technologies in the Arabic-speaking world, ultimately promoting better communication, accessibility, and understanding across diverse dialectal landscapes. The paper concludes with recommendations for future research directions and the potential for innovative applications that respect and celebrate the linguistic diversity of Arabic.